VERORDENING (EEG) Nr. 3993/87 VAN DE COMMISSIE

van 23 december 1987

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1785/81 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad van 23 juli 1987 met betrekking tot de tarief- en statistieknomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief [1], gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3985/87 [2], en in het bijzonder op artikel 15,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 met ingang van 1 januari 1988 op grond van de nomenclatuur van het geharmoniseerde systeem een gecombineerde goederennomenclatuur is ingesteld, die zowel aan de vereisten van het gemeenschappelijk douanetarief als aan die van de statistieken van de buitenlandse handel van de Gemeenschap voldoet;

Overwegende dat bijgevolg de omschrijvingen van de goederen en tariefnummers die voorkomen in Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad [3], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 229/87 [4], volgens de bewoordingen van de gecombineerde nomenclatuur moeten worden geformuleerd; dat deze aanpassingen geen inhoudelijke wijzigingen met zich brengen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 1785/81 wordt vervangen door de onderstaande tekst:

1. Artikel 1, lid 1, wordt gelezen:

„1. De bij deze verordening ingestelde gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker geldt ten aanzien van de volgende produkten:

GN-code	Omschrijving
a) 1701	Rietsuiker en beetwortelsuiker, alsmede chemisch zuivere saccharose, in vaste vorm
b) 1212 91 1212 92 00	Suikerbieten Suikerriet
c) 1703	Melasse verkregen bij de extractie of de raffinage van suiker
d) 1702 20	Ahornsuiker en ahornsuikerstroop
1702 60 90 1702 90 90	Andere suiker, in vaste vorm, suikerstroop, niet gearomatiseerd en zonder toegevoegde kleurstoffen, met uitzondering van lactose, glucose, maltodextrine en isoglucose
1702 90 60	Kunsthonig, ook indien met natuurhonig vermengd
1702 90 71	Karamel bevattende, in droge toestand, 50 of meer gewichtspercenten saccharose
2106 90 59	Suikerstroop, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen, met uitzondering van isoglucose, van stroop van lactose, van glucose en van maltodextrine
e) 2303 20	Bietenpulp, uitgeperst suikerriet (ampas) en andere afvallen van de suikerindustrie
f) 1702 30 10 1702 40 10 1702 60 10 1702 90 30	Isoglucose
g) 2106 90 30	Isoglucosestroop, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen"

2. Artikel 8, lid 3, wordt gelezen:

„3. Lid 2 is niet van toepassing op suiker, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen, van post 1701, noch op suikerstroop, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen, van onderverdeling 2106 90 59 van de gecombineerde nomenclatuur.".

3. Artikel 16, lid 5, tweede alinea, wordt gelezen:

„De heffing op ahornsuiker en ahornsuikerstroop van post 1702 van de gecombineerde nomenclatuur wordt evenwel beperkt tot het bedrag dat voortvloeit uit de toepassing van het in het kader van de GATT geconsolideerde douanerecht.".

4. Artikel 16, lid 6, tweede alinea, wordt gelezen:

„Het vaste element is per 100 kilogram droge stof gelijk aan een tiende van het bedrag van het vaste element dat wordt berekend overeenkomstig artikel 14, lid 1,

(1) PB nr. L 256 van 7. 9. 1987, blz. 1.
(2) PB nr. L 376 van 31. 12. 1987, blz. 1.
(3) PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.
(4) PB nr. L 25 van 28. 1. 1987, blz. 1.

punt B, van Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3808/87, voor de vaststelling van de heffing bij invoer van produkten van de onderverdelingen 1702 30 91, 1702 30 99, 1702 40 90 en 1702 90 50 van de gecombineerde nomenclatuur.".

5. Artikel 19, lid 2, onder a), wordt gelezen:

„a) de restitutie die wordt toegepast bij uitvoer van de onder onderverdeling 1702 30 91 vallende produkten van de gecombineerde nomenclatuur;".

6. Artikel 36, lid 2, onder a), eerste punt, wordt gelezen:

„— voor ruwe preferentiële suiker, andere dan suiker bestemd voor raffinage, van de onderverdelingen 1701 11 90 en 1701 12 90 van de gecombineerde nomenclatuur,

of".

7. Bijlage I wordt vervangen door bijlage bij de onderhavige verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1988.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 23 december 1987.

Voor de Commissie
Frans ANDRIESSEN
Vice-Voorzitter

BIJLAGE

„BIJLAGE I

GN-code	Omschrijving
ex 0403	Karnemelk, gestremde melk en room, yoghurt, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room, ook indien ingedikt, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao
0710	Groenten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren:
0710 40 00	– suikermaïs
0711	Groenten, voorlopig verduurzaamd (bij voorbeeld door middel van zwaveldioxyde of in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd), doch als zodanig niet geschikt voor dadelijke consumptie:
0711 90	– andere groenten; mengsels van groenten:
	– – groenten:
0711 90 30	– – – suikermaïs
ex 1302	Plantesappen en plantenextracten; pectinestoffen, pectinaten en pectaten; agar-agar en andere uit plantaardige produkten verkregen planteslijmen en bindmiddelen, ook indien gewijzigd:
1302 31 00 1302 32 ex 1302 39 00	– planteslijmen en bindmiddelen, ook indien gewijzigd, verkregen uit plantaardige produkten:
1518 00 10	– linoxyne
ex 1520	Glycerol, ook indien zuiver; glycerolwater en glycerollogen:
1520 90 00	– andere, synthetische glycerol daaronder begrepen
1702 50 00	– chemisch zuivere fructose
1702 90 10	– chemisch zuivere maltose
ex 1704	Suikerwerk zonder cacao (witte chocolade daaronder begrepen); met uitzondering van zoethoutextract (drop) van onderverdeling 1704 90 10
1806	Chocolade en andere bereidingen voor menselijke consumptie die cacao bevatten
ex 1901	Moutextract; bereidingen voor menselijke consumptie van meel, gries, griesmeel, zetmeel of moutextract, geen of minder dan 50 gewichtspercenten cacaopoeder bevattend, elders genoemd noch elders onder begrepen; bereidingen voor menselijke consumptie van produkten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404, geen of minder dan 10 gewichtspercenten cacaopoeder bevattend, elders genoemd noch elders onder begrepen:
1901 10 00	– bereidingen voor de voeding van kinderen, opgemaakt voor de verkoop in het klein
1901 20 00	– mengsels en deeg, voor de bereiding van bakkerswaren bedoeld bij post 1905
1901 90	– andere:
1901 90 90	– – andere
ex 1902	Deegwaren, ook indien gekookt of gevuld (met vlees of andere zelfstandigheden) dan wel op andere wijze bereid, zoals spaghetti, macaroni, noedels, lasagne, gnocchi, ravioli en cannelloni; koeskoes, ook indien bereid:
ex 1902 20	– gevulde deegwaren (ook indien gekookt of op andere wijze bereid):
	– – andere:
1902 20 91	– – – gekookt of gebakken
1902 20 99	– – – andere
1902 30	– andere deegwaren
ex 1902 40	– koeskoes:
1902 40 90	– – andere

GN-code	Omschrijving
1904	Graanpreparaten verkregen door poffen of door roosteren (bij voorbeeld cornflakes); granen, andere dan maïs, in de vorm van korrels, voorgekookt of op andere wijze bereid
1905	Brood, gebak, biscuits en andere bakkerswaren, ook indien deze produkten cacao bevatten; ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke produkten van meel of van zetmeel:
1905 20	– ontbijtkoek
1905 30	– koekjes en biscuits, gezoet; wafels en wafeltjes
1905 40 00	– beschuit, geroosterd brood en dergelijke geroosterde produkten
1905 90	– andere:
	– – andere:
1905 90 40	– – – wafels en wafeltjes, met een gehalte aan water van meer dan 10 gewichtspercenten
1905 90 50	– – – koekjes en biscuits; geëxtrudeerde en geëxpandeerde produkten, gezouten of gearomatiseerd
	– – – andere:
1905 90 60	– – – – – gezoet
1905 90 90	– – – – – andere
2001	Groenten, vruchten en andere eetbare plantedelen, bereid of verduurzaamd in azijn of in azijnzuur:
ex 2001 90	– andere:
2001 90 30	– – suikermaïs (Zea mays var. saccharata)
2001 90 40	– – broodwortelen, bataten (zoete aardappelen) en dergelijke eetbare plantedelen met een zetmeelgehalte van 5 of meer gewichtspercenten
2004	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, bevroren:
2004 10	– aardappelen:
	– – andere:
2004 10 91	– – – in de vorm van meel, gries of vlokken
ex 2004 90	– andere groenten en mengsels van groenten:
2004 90 10	– – suikermaïs (Zea mays var. saccharata)
ex 2005	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren:
2005 20	– aardappelen:
2005 20 10	– – in de vorm van meel, gries of vlokken
2005 80 00	– suikermaïs (Zea mays var. saccharata)
2008	Vruchten en andere eetbare plantedelen, op andere wijze bereid of verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker, andere zoetstoffen of alcohol, elders genoemd noch elders onder begrepen:
	– noten, grondnoten en andere zaden, ook indien onderling vermengd:
ex 2008 11	– – grondnoten:
2008 11 10	– – – pindakaas
	– andere, mengsels, andere dan die bedoeld bij onderverdeling 2008 19, daaronder begrepen:
2008 91 00	– – palmharten
2008 99	– – andere:
	– – – zonder toegevoegde alcohol:
	– – – – zonder toegevoegde suiker:
2008 99 85	– – – – – maïs, andere dan suikermaïs (Zea mays var. saccharata)
ex 2101	Extracten, essences en concentraten, van koffie, van thee of van maté en preparaten op basis van deze produkten of op basis van koffie, van thee of van maté; gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten, alsmede extracten, essences en concentraten daarvan

GN-code	Omschrijving
ex 2102	Gist, ook indien inactief; andere eencellige micro-organismen, dood (andere dan de vaccins bedoeld bij post 3002); samengesteld bakpoeder:
2102 10	– levende gist:
	– – bakkersgist
2102 10 31	– – – gedroogd
2102 10 39	– – – andere
2102 20	– inactieve gist; andere eencellige micro-organismen, dood:
	– – inactieve gist:
2102 20 11	– – – in tabletten, in blokken of in dergelijke vormen, dan wel in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg
2102 20 19	– – – andere
ex 2103	Sausen en preparaten voor sausen; samengestelde kruiderijen en dergelijke produkten; mosterdmeel en bereide mosterd:
2103 10 00	– sojasaus
2103 20 00	– tomatenketchup en andere tomatensausen
2103 90	– andere
2105 00	Consumptie-ijs, ook indien cacao bevattend
ex 2106	Produkten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen, met uitzondering van suikerstroop, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen, van de onderverdelingen 2106 90 30 tot en met 2106 90 51, 2106 90 55 en 2106 90 59
2202	Water, mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, dan wel gearomatiseerd, alsmede andere alcoholvrije dranken, andere dan de vruchte- en groentesappen bedoeld bij post 2009
2205	Vermout en andere wijn van verse druiven, bereid met aromatische planten of met aromatische stoffen
ex 2208	Ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcohol-volumegehalte van minder dan 80 % vol; gedistilleerde dranken, likeuren en andere dranken die gedistilleerde alcohol bevatten; samengestelde alcoholische preparaten van de soort gebruikt voor de vervaardiging van dranken:
2208 20	– dranken, gedistilleerd uit wijn of druivenmoer
2208 50 91 tot en met 2208 50 99	– jenever
2208 90 51 tot en met 2208 90 79	– andere gedistilleerde dranken
ex 2520	Gips; anhydriet; gebrande gips, ook indien gekleurd of met toevoeging van kleine hoeveelheden bindingsversnellers of -vertragers:
2520 20	– gebrande gips
ex 2839	Silicaten; alkalimetaalsilicaten in handelskwaliteit:
2839 90	– andere
Hoofdstuk 29	ORGANISCHE CHEMISCHE PRODUKTEN
Hoofdstuk 30	FARMACEUTISCHE PRODUKTEN
3307	Scheermiddelen en middelen die voor of na het scheren worden gebruikt, deodorantia voor lichaamsverzorging, badpreparaten, ontharingsmiddelen en andere parfumerieën, toiletartikelen en kosmetische produkten, elders genoemd noch elders onder begrepen; preparaten voor het neutraliseren van geuren in vertrekken (deodorantia), ook indien niet geparfumeerd of met desinfecterende eigenschappen:
	– preparaten voor het parfumeren van vertrekken of voor het neutraliseren van geuren in vertrekken, preparaten die bij godsdienstige plechtigheden worden gebruikt daaronder begrepen:
3307 49 00	– – andere
3307 90 00	– andere

GN-code	Omschrijving
3401	Zeep; als zeep te gebruiken organische tensioactieve produkten en organische tensioactieve bereidingen, in de vorm van staven, broden, gestempelde stukken of gestempelde fantasievormen, ook indien zeep bevattend; papier, watten, vilt en gebonden textielvlies, geïmpregneerd of bedekt met zeep of met detergentia:
	– zeep, organische tensioactieve produkten en organische tensioactieve bereidingen, in de vorm van staven, broden, gestempelde stukken of gestempelde fantasievormen, alsmede papier, watten, vilt en gebonden textielvlies, geïmpregneerd of bedekt met zeep of met detergentia:
3401 19 00	– – andere
3402	Organische tensioactieve produkten (andere dan zeep); tensioactieve bereidingen, wasmiddelen (hulppreparaten voor het wassen daaronder begrepen) en reinigingsmiddelen, ook indien zeep bevattend, andere dan die bedoeld bij post 3401
3403	Smeermiddelen (boor, snij- en draaiolie (koelolie), preparaten voor het losmaken van bouten en moeren, roest- en corrosiewerende preparaten en preparaten voor het insmeren van vormen, op basis van smeermiddelen, daaronder begrepen), alsmede preparaten van de soort gebruikt voor het smouten, vetten of oliën van textiel, van leder, van pelterijen of van andere stoffen, andere dan preparaten die 70 of meer gewichtspercenten aardolie of olie uit bitumineuze mineralen bevatten en waarvan het karakter door deze olie wordt bepaald:
	– bevattende aardolie of olie uit bitumineuze mineralen:
3403 19	– – andere:
3403 19 10	– – – bevattende 70 gewichtspercenten, of meer aardolie of olie uit bitumineuze mineralen, waarvan het karakter niet door deze olie wordt bepaald
3405	Schoensmeer, boenwas, poetsmiddelen voor carrosserieën, glas of metaal, schuurpasta's en -poeders en dergelijke preparaten (ook indien in de vorm van papier, van watten, van vilt, van gebonden textielvlies, van kunststof of rubber met celstructuur, geïmpregneerd of bedekt met deze preparaten), andere dan de was bedoeld bij post 3404
3407 00 00	Modelleerpasta's, ook indien opgemaakt als kinderspeelgoed; tandtechnische waspreparaten en dergelijke preparaten, in assortimenten, opgemaakt voor de verkoop in het klein of in plaat-, staaf- of hoefijzervorm of in dergelijke vormen (bij voorbeeld bijtplaatjes); andere preparaten voor tandtechnisch gebruik, op basis van gebrande gips
Hoofdstuk 35 (met uitzondering van de posten 3501 en 3505)	EIWITSTOFFEN; GEWIJZIGD ZETMEEL; LIJM; ENZYMEN
Hoofdstuk 38 (met uitzondering van post 3809)	DIVERSE PRODUKTEN VAN DE CHEMISCHE INDUSTRIE
Hoofdstuk 39	KUNSTSTOF EN WERKEN DAARVAN
4202	Reiskoffers en valiezen, koffers voor toiletbenodigdheden, documentenkoffertjes, aktentassen, school- en boekentassen, etuis, foedralen en kokers voor kijkers, voor camera's, voor wapens, voor muziekinstrumenten of voor brillen, alsmede dergelijke bergingsmiddelen; reiszakken, toiletzakken, rugzakken, handtassen, boodschappentassen, portefeuilles, portemonnaies, kaartentassen, sigarettenkokers, tabakszakken, gereedschapstassen en -zakken, poederdozen, etuis, foedralen en kokers voor sportartikelen, voor flacons, voor juwelen of voor messenmakerswerk, alsmede dergelijke bergingsmiddelen, van leder, van kunstleder, van kunststof in vellen, van textiel, van vulcanfiber of van karton, of geheel of voor het grootste deel bekleed met deze stoffen:
	– reiskoffers en valiezen, koffers voor toiletbenodigdheden, documentenkoffertjes, aktentassen, school- en boekentassen, alsmede dergelijke bergingsmiddelen:
4202 12	– – met een buitenkant van kunststof of van textiel:
4202 12 50	– – – van gevormde kunststof
ex 4202 99	– – andere:
4202 99 90	– – – andere
4814	Behangselpapier en dergelijke wandbekleding; vitrofanies:
4814 20 00	– behangselpapier en dergelijke wandbekleding, bestaande uit papier aan de voorzijde voorzien van een deklaag van of bekleed met kunststof die is gegreineerd, gegaufreerd, gekleurd, met motieven bedrukt of op andere wijze versierd

GN-code	Omschrijving
7117	Fancybijouterieën:
7117 90 00	– andere
8480	Vormkasten voor gieterijen; modelplaten voor gietvormen; modellen voor gietvormen; gietvormen en andere vormen voor metalen (andere dan gietvormen voor ingots), voor metaalcarbiden, voor glas, voor minerale stoffen, voor rubber of voor kunststof:
8480 30	– modellen voor gietvormen:
8480 30 90	– – andere
9113	Horlogebanden en delen daarvan:
9113 90	– andere:
9113 90 30	– – van kunststof
9305	Delen en toebehoren van de artikelen bedoeld bij de posten 9301 tot en met 9304:
9305 10 00	– van revolvers of van pistolen
	– van geweren of van karabijnen, bedoeld bij post 9303:
ex 9305 29	– – andere:
9305 29 90	– – – andere
9305 90	– andere:
9305 90 90	– – andere
9405	Verlichtingstoestellen (zoeklichten en schijnwerpers daaronder begrepen) en delen daarvan, elders genoemd noch elders onder begrepen; lichtreclames, verlichte aanwijzingsborden en dergelijke artikelen, voorzien van een vaste lichtbron, alsmede elders genoemde noch elders onder begrepen delen daarvan:
ex 9405 10	– luchters en andere elektrische plafond- en wandlampen, andere dan die voor de verlichting van de openbare weg en van andere openbare plaatsen:
	– – andere:
	– – – van kunststof:
9405 10 21	– – – – van de soort gebruikt voor gloeilampen en gloeibuizen
9405 10 29	– – – – andere
ex 9405 20	– elektrische tafel-, bed- en bureaulampen, alsmede elektrische staande lampen:
	– – van kunststof:
9405 20 11	– – – van de soort gebruikt voor gloeilampen en gloeibuizen
9405 20 19	– – – andere
ex 9405 40	– andere elektrische verlichtingstoestellen:
	– – andere:
	– – – van kunststof:
9405 40 31	– – – – van de soort gebruikt voor gloeilampen en gloeibuizen
9405 40 35	– – – – van de soort gebruikt voor fluorescentiebuizen
9405 40 39	– – – – andere
9405 50 00	– niet-elektrische verlichtingstoestellen
9405 60	– lichtreclames, verlichte aanwijzingsborden en dergelijke artikelen
	– – andere:
9405 60 91	– – – van kunststof
	– delen:
9405 92	– – van kunststof
9615	Kammen, haarklemmen en dergelijke artikelen; haarspelden, krulspelden en dergelijke artikelen, andere dan die bedoeld bij post 8516, alsmede delen daarvan:
9615 90 00	– andere
9701	Schilderijen, schilderingen en tekeningen, geheel met de hand vervaardigd, met uitzondering van de tekeningen bedoeld bij post 4906 en van met de hand versierde voorwerpen; collages en dergelijke decoratieve platen:
9701 90 00	– andere"